#5 Eksempel 2 fra 'Typisch Deutsch'

Argumentieren auf Deutsch



Lynn wohnt auf dem Dorf und argumentiert für das Leben auf dem Lande.

Målet:

Du bliver bevidst om, hvordan man udtrykker sin mening (argumenterer) på tysk.

Fremgangsmåden: Det gør du ved at:

du genopfrisker din viden om argumentation fra dansk du læser en kort argumentativ tekst på tysk og identificerer påstand og argumenter du udpeger de sproglige midler der bruges for at argumentere du sammenligner med dansk (og gerne også med engelsk eller andre sprog du kan) du udtrykker din egen mening til påstanden i teksten

Schritt 1: Drøft på klassen



Hvornår har vi brug for argumenter? Hvordan argumenterer man på dansk? Hvordan bygger vi teksten op?

En argumentativ tekst har oftest disse fire dele: / Ein argumentativer Text hat oft vier Teile.

- 1. problem og påstand /ein Sachverhalt und eine Behauptung
- 2. argument /ein Argument
- 3. modargument /ein Gegenargument
- 4. eksempler /Beispiele
- 5. opsamling eller konklusion /ein Fazit oder eine Schlussfolgerung

Hvilke ord bruger vi når vi skal argumentere?

1. Problem og påstand.

Mange tænker / mener / argumenterer for, at .../viele denken, meinen, argumentieren dafür, dass ...

Imidlertid mener jeg, at .../ aber, jedoch, unterdessen



2. Argumenter.

Der er mange gode grunde til, at sagen forholder sig således .../es gibt viele gute Gründe dafür For det første ...fordi ... / På den ene side ... / Erstens ... weil ... /Auf der einen Seite For det andet ... / På den anden side ... /Zweitens ... /Auf der anderen Seite Derudover ... /Darüber hinaus

3. Modargumenter.

På den anden side argumenterer nogle for, at / Auf der anderen Seite argumentieren manche dafür, dass

På trods af .../Trotz

Alligevel .../dennoch, trotzdem

Det er også blevet foreslået, at .../es wurde darüber hinaus vorgeschlagen

4. Konklusion.

Imidlertid kan der overordnet argumenteres for, at ... / übergeordnet kann man dafür argumentieren, dass ...

Fordi ... /weil ...

Trods alt ... / trotz allem ...

Schritt 2: Lynn erzählt

Lest bitte den folgenden Text und unterstreicht, was ihr versteht!

Helft einander. Diskutiert: Wovon handelt der Text?

Gibt es Wörter, die keiner von euch kennt und die ihr unbedingt kennen müsst? Schlagt diese Wörter im Wörterbuch nach!

Ahrbeck ist ein kleines Dorf mit 50 Einwohnern ungefähr. Also wir wohnen hier in der Nähe von Hannover, aber es ist alles sehr ländlich und idyllisch. Ich finde es eigentlich ziemlich cool auf einem Dorf zu wohnen, einfach, weil man eine bessere Gemeinschaft hat, und weil ich es schöner finde, wenn man jeden kennt und nicht so anonym ist, wie in der Großstadt. Und natürlich auch, dass alles ein bisschen lockerer ist, also ich werde mein Fahrrad jetzt nicht irgendwie abschließen, weil es hier je keiner klaut.

- 1. Hvad påstår Lynn? Find påstanden i teksten og understreg den med rødt
- 2.
- 3. Hvilke argumenter har hun for den påstand? Understreg dem i teksten med
- 4. Hvilke sproglige midler bruger hun for at udtrykke sine argumenter? Understreg dem med grøn

Samle op på klassen.

Schritt 4: Was meinst du?

Schreibe deine Meinung dazu! Wenn du willst, kannst du folgende Satzmuster benutzen.

Meiner Meinung nach ist das Leben auf dem Lande

Ich denke, dass das Leben auf dem Lande





